Il presente testo è un semplice strumento di documentazione e non produce alcun effetto giuridico. Le istituzioni dell'Unione non assumono alcuna responsabilità per i suoi contenuti. Le versioni facenti fede degli atti pertinenti, compresi i loro preamboli, sono quelle pubblicate nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea e disponibili in EUR-Lex. Tali testi ufficiali sono direttamente accessibili attraverso i link inseriti nel presente documento

►B

REGOLAMENTO (CE) N. 992/95 DEL CONSIGLIO

del 10 aprile 1995

recante apertura e modalità di gestione di contingenti tariffari comunitari per determinati prodotti agricoli e della pesca originari della Norvegia

(GU L 101 del 4.5.1995, pag. 1)

Modificato da:

		Gazzetta ufficiale		
		n.	pag.	data
►M1	Regolamento (CE) n. 3061/95 del Consiglio del 22 dicembre 1995	L 327	1	30.12.1995
►M2	Regolamento (CE) n. 1329/2003 del Consiglio del 21 luglio 2003	L 187	1	26.7.2003
►M3	Regolamento (CE) n. 1920/2004 del Consiglio del 25 ottobre 2004	L 331	1	5.11.2004
►M4	Regolamento (CE) n. 1337/2007 della Commissione del 15 novembre 2007	L 298	6	16.11.2007
►M5	Regolamento (UE) n. 230/2011 della Commissione del 9 marzo 2011	L 63	2	10.3.2011
►M6	Regolamento di esecuzione (UE) n. 291/2012 della Commissione del 2 aprile 2012	L 96	1	3.4.2012
►M7	Regolamento di esecuzione (UE) n. 726/2014 della Commissione del 30 giugno 2014	L 192	41	1.7.2014
►M8	Regolamento di esecuzione (UE) 2016/1422 della Commissione del 24 agosto 2016	L 231	1	26.8.2016
►M9	Regolamento di esecuzione (UE) 2018/1607 della Commissione del 24 ottobre 2018	L 268	22	26.10.2018

Rettificato da:

►C1 Rettifica, GU L 49 del 28.2.1996, pag. 34 (3061/95)

►C2 Rettifica, GU L 247 del 30.9.2003, pag. 26 (1329/2003)

►C3 Rettifica, GU L 345 del 23.12.2008, pag. 115 (1337/2007)

▼B

REGOLAMENTO (CE) N. 992/95 DEL CONSIGLIO

del 10 aprile 1995

recante apertura e modalità di gestione di contingenti tariffari comunitari per determinati prodotti agricoli e della pesca originari della Norvegia

▼M5

Articolo 1

1. I prodotti originari della Norvegia elencati nell'allegato, quando sono immessi in libera pratica nell'Unione europea, possono beneficiare dell'esenzione dai dazi doganali entro i limiti dei contingenti tariffari, nei periodi stabiliti dal presente regolamento e in conformità alle disposizioni da esso previste.

▼M8

_____

▼M9

3. Ai contingenti tariffari di cui all'allegato I del presente regolamento si applica il protocollo n. 3 dell'accordo tra la Comunità economica europea e il Regno di Norvegia relativo alla definizione della nozione di «prodotti originari» e ai metodi di cooperazione amministrativa, modificato dalla decisione del Comitato misto UE-Norvegia n. 1/2016 ([1]).

3 *bis*. Ai contingenti tariffari di cui all'allegato II del presente regolamento si applicano le norme di origine di cui all'allegato IV dell'accordo in forma di scambio di lettere del 2 maggio 1992 tra la Comunità economica europea e il Regno di Norvegia relativo ad alcuni accordi riguardanti il settore agricolo ([2]) («l'accordo del 1992»).

Tuttavia, l'allegato II del protocollo 4 dell'accordo sullo Spazio economico europeo ([3]) si applica a tali contingenti tariffari anziché l'appendice dell'accordo del 1992, poiché tale protocollo era stato modificato mediante la decisione del Comitato misto SEE n. 71/2015 ([4]).

▼M5

4. Il beneficio dei contingenti tariffari recanti i numeri d'ordine 09.0710 e 09.0712 non è concesso alle merci dichiarate per l'immissione in libera pratica nel periodo 15 febbraio-15 giugno. Inoltre il

([1]) Decisione del Comitato misto UE-Norvegia n. 1/2016, dell'8 febbraio 2016, che modifica il protocollo n. 3 dell'accordo tra la Comunità economica europea e il Regno di Norvegia relativo alla definizione della nozione di «prodotti originari» e ai metodi di cooperazione amministrativa (GU L 72 del 17.3.2016, pag. 63).

([2]) GU L 109 dell'1.5.1993, pag. 47.

([3]) GU L 1 del 3.1.1994, pag. 3.

([4]) Decisione del Comitato misto SEE n. 71/2015, del 20 marzo 2015, che modifica il protocollo 4 (Norme di origine) dell'accordo SEE [2016/754] (GU L 129 del 19.5.2016, pag. 56).

▼M5

beneficio del contingente tariffario recante il numero d'ordine 09.0714 non è concesso alle merci di cui al codice NC 0304 99 23 dichiarate per l'immissione in libera pratica nel periodo 15 febbraio-15 giugno.

▼M4

Articolo 2

I contingenti tariffari recanti i numeri d'ordine 09.0745 e 09.0758 di cui all'allegato I non si applicano per il periodo dal 1º gennaio al 31 dicembre 2008.

▼M8

Articolo 3

I contingenti tariffari previsti dal presente regolamento sono gestiti a norma degli articoli da 49 a 54 del regolamento di esecuzione (UE) 2015/2447 della Commissione ([1]).

▼B

Articolo 4

Ciascuno Stato membro garantisce agli importatori dei prodotti in questione un accesso uguale e continuo ai conintingenti fintantoché lo consente il saldo del volume contingentale.

Articolo 5

1. Le disposizioni necessarie all'applicazione del presente regolamento, in particolare:

a) le modifiche e gli adattamenti tecnici, nella misura in cui essi sono necessari a seguito delle modifiche della nomenclatura combinata e dei codici Taric;

b) gli adattamenti necessari del volume, dei periodi e del tasso contingentale a seguito di decisioni adottate dal Consiglio,

sono adottate secondo la procedura prevista all'articolo 6, paragrafo 2.

2. Le disposizioni adottate a norma del paragrafo 1 non autorizzano la Commissione:

— a procedere al ricorso dei quantitativi preferenziali da un periodo - contingentale ad un altro,

— a modificare i calendari previsti per gli accordi,

— a trasferire quantitativi da un contingente ad un altro,

([1]) Regolamento di esecuzione (UE) 2015/2447 della Commissione, del 24 novembre 2015, recante modalità di applicazione di talune disposizioni del regolamento (UE) n. 952/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio che istituisce il codice doganale dell'Unione (GU L 343 del 29.12.2015, pag. 558).

▼B

— ad aprire ed a gestire contingenti risultanti da nuovi accordi.

Articolo 6

1. La Commissione è assistita dal comitato del codice doganale istituito dall'articolo 247 del regolamento (CEE) n. 2913/92 ([1]).

2. Il rappresentante della Commissione sottopone al comitato un progetto di misure da adottare. Il comitato formula il suo parere sul progetto entro un termine che il presidente può fissare in funzione dell'urgenza della questione in esame. Il parere è formulato alla maggioranza prevista all'articolo 148, paragrafo 2 del trattato per l'adozione delle decisioni che il Consiglio deve prendere su proposta della Commissione. Nella votazione in seno al comitato, ai voti dei rappresentanti degli Stati membri è attribuita la ponderazione fissata nell'articolo precitato. Il presidente non partecipa al voto.

La Commissione adotta misure che sono immediatamente applicabili. Tuttavia, se tali misure non sono conformi al parere espresso dal comitato, la Commissione le comunica immediatamente al Consiglio. In tal caso:

— la Commissione differisce di tre mesi, a decorrere dalla data di tale comunicazione, l'applicazione delle misure da essa decise,

— il Consiglio, deliberando a maggioranza qualificata, può prendere una decisione diversa entro il termine di cui al primo trattino.

3. Il comitato può esaminare ogni questione riguardante l'applicazione del presente regolamento che sia sollevata dal suo presidente di sua iniziativa o su richiesta di uno Stato membro.

Articolo 7

Gli Stati membri e la Commissione collaborano strettamente al fine di assicurare il rispetto del presente regolamento.

Articolo 8

Il presente regolamento entra in vigore il giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee.*

Esso è applicabile a decorrere dal 1º gennaio 1995 e durante l'intero periodo di validità degli accordi in forma di scambi di lettere con la Norvegia approvati rispettivamente con le decisioni 86/557/CEE e 93/737/CE.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

([1]) GU L 302 del 19.10.1992, pag. 1. Regolamento modificato dal regolamento (CEE) n. 2454/93 (GU L 253 dell'I 1.10.1993, pag. 1).

▼M9

ALLEGATO I

Fatte salve le regole di interpretazione della nomenclatura combinata, la designazione delle merci ha valore puramente indicativo in quanto il regime preferenziale è determinato, ai fini del presente allegato, sulla base dei codici NC esistenti al momento dell'adozione del presente regolamento. Dove sono indicate voci di codice ex, il regime preferenziale è determinato applicando il codice NC congiuntamente alla corrispondente descrizione.

Numero d'ordine	Codice NC	Suddivisione TARIC	Designazione delle merci	Periodo contingentale	Volume del contingente (in tonnellate, peso netto, salvo diversa indicazione)	Dazio contingentale (%)
09.0701	ex 1504 20 10 ex 1504 30 10	90 99	Grassi e oli di animali marini e loro frazioni, diversi dall'olio di balena e dallo spermaceti, in imballaggi di contenuto netto superiore ad 1 kg	Dall'1.1 al 31.12	1 000	8.5
09.0702	0303 19 00 ex 0303 99 00	35	Altri salmonidi congelati, esclusi i filetti di pesci ed altra carne di pesci della voce 0304 ed esclusi i fegati, le uova e i lattimi	Dall'1.9.2016 al 30.4.2017 Dall'1.5.2017 al 30.4.2018 Dall'1.5.2018 al 30.4.2019 Dall'1.5.2019 al 30.4.2020 Dall'1.5.2020 al 30.4.2021	2 000 3 000 3 000 3 000 3 000	0
09.0703	ex 0305 51 90 ex 0305 53 10	10 20 90	Merluzzi bianchi secchi, salati ma non affumicati, esclusi i merluzzi bianchi della specie *Gadus macrocephalus* Pesci secchi, salati ma non affumicati, della specie *Boreogadus saida*	Dall'1.4 al 31.12	13 250	0
09.0710	0303 51 00 ex 0303 99 00	75	Aringhe (*Clupea harengus*, *Clupea pallasii*) congelate, esclusi i filetti di pesci ed altra carne di pesci della voce 0304 ed esclusi i fegati, le uova e i lattimi ([1])	Dall'1.9.2016 al 30.4.2017 Dall'1.5.2017 al 30.4.2018 Dall'1.5.2018 al 30.4.2019 Dall'1.5.2019 al 30.4.2020 Dall'1.5.2020 al 30.4.2021	26 500 39 750 39 750 39 750 39 750	0

▼M9

Numero d'ordine	Codice NC	Suddivisione TARIC	Designazione delle merci	Periodo contingentale	Volume del contingente (in tonnellate, peso netto, salvo diversa indicazione)	Dazio contingentale (%)
09.0711			Preparazioni e conserve di pesci:	Dall'1.1 al 31.12	400	3
	ex 1604 13 90	91 92 99	Alacce o spratti, esclusi i filetti crudi, semplicemente ricoperti di pasta o di pane grattugiato (impanati), anche precotti nell'olio, surgelati			
	1604 17 00		Anguille			
	1604 18 00		Pinne di squalo			
	1604 19 92		Merluzzi bianchi (*Gadus morhua*, *Gadus ogac*, *Gadus macrocephalus*)			
	ex 1604 19 93	90	Merluzzi carbonari (*Pollachius virens*), esclusi i merluzzi carbonari affumicati			
	1604 19 94		Naselli (*Merluccius* spp., *Urophycis* spp.)			
	1604 19 95		Merluzzi dell'Alaska (*Theragra chalcogramma*) e merluzzi gialli (*Pollachius pollachius*)			
	1604 19 97		Altro			
	ex 1604 20 90	30 35 50 60 90	Altre preparazioni e conserve di pesci, esclusi aringhe, sgombri e conserve di merluzzi carbonari affumicati			
	ex 1604 20 90	40	Preparazioni e conserve di sgombri (*Scomber australasicus*)			10
09.0712	0303 54 10 ex 0303 99 00	40	Sgombri delle specie *Scomber scombrus* o *Scomber japonicus*, congelati, esclusi i filetti di pesci ed altra carne di pesci della voce 0304 ed esclusi i fegati, le uova e i lattimi	Dall'1.9.2016 al 30.4.2017 Dall'1.5.2017 al 30.4.2018 Dall'1.5.2018 al 30.4.2019 Dall'1.5.2019 al 30.4.2020 Dall'1.5.2020 al 30.4.2021	25 000 37 500 37 500 37 500 37 500	0

▼M9

Numero d'ordine	Codice NC	Suddivisione TARIC	Designazione delle merci	Periodo contingentale	Volume del contingente (in tonnellate, peso netto, salvo diversa indicazione)	Dazio contingentale (%)
09.0713			Congelati, esclusi i filetti di pesci ed altra carne di pesci della voce 0304 ed esclusi i fegati, le uova e i lattimi:	Dall'1.9.2016 al 30.4.2017	2 200	0
	0303 55 30		Sugarelli inca o del Pacifico (*Trachurus murphyi*)	Dall'1.5.2017 al 30.4.2018	3 300	
	ex 0303 55 90	90	Altri pesci delle specie *Trachurus* spp., esclusi *Trachurus trachurus*, *Trachurus murphyi* e i suri (*Caranx trachurus*)	Dall'1.5.2018 al 30.4.2019	3 300	
	0303 56 00		Cobia (*Rachycentron canadum*)	Dall'1.5.2019 al 30.4.2020	3 300	
	0303 59 90		Altri pesci	Dall'1.5.2020 al 30.4.2021	3 300	
	0303 69 90					
	0303 89 90					
	0303 82 00		Razze (*Rajidae*)			
	0303 89 55		Orate (*Sparus aurata*)			
	ex 0303 99 00	85				
09.0714	0304 86 00		Filetti di aringa (*Clupea harengus, Clupea pallasii*), congelati	Dall'1.9.2016 al 30.4.2017	55 600	0
	ex 0304 99 23	10	Lati di aringhe (*Clupea harengus*, *Clupea pallasii*), congelati ([2])	Dall'1.5.2017 al 30.4.2018	83 400	
		20		Dall'1.5.2018 al 30.4.2019	83 400	
		30		Dall'1.5.2019 al 30.4.2020	83 400	
				Dall'1.5.2020 al 30.4.2021	83 400	
09.0715	0302 11		Trote (*Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aquabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache e Oncorhynchus chrysogaster*), fresche o refrigerate, esclusi i filetti di pesci ed altra carne di pesci della voce 0304 ed esclusi i fegati, le uova e i lattimi	Dall'1.1 al 31.12	500	0
	ex 0302 99 00	11				
		19				
	0303 14		Trote (*Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aquabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache e Oncorhynchus chrysogaster*), congelate, esclusi i filetti di pesci ed altra carne di pesci della voce 0304 ed esclusi i fegati, le uova e i lattimi			
	ex 0303 99 00	30				

▼M9

Numero d'ordine	Codice NC	Suddivisione TARIC	Designazione delle merci	Periodo contingentale	Volume del contingente (in tonnellate, peso netto, salvo diversa indicazione)	Dazio contingentale (%)
09.0716	0302 13 00 0302 14 00 ex 0302 99 00	 30 40	Salmoni del Pacifico (*Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou* e *Oncorhynchus rhodurus*), salmoni dell'Atlantico (*Salmo salar*) e salmoni del Danubio (*Hucho hucho*), freschi o refrigerati, esclusi i filetti di pesci ed altra carne di pesci della voce 0304 ed esclusi i fegati, le uova e i lattimi	Dall'1.1 al 31.12	6 100	0
09.0717	 0303 11 00 ex 0303 99 00 0303 12 00 ex 0303 99 00 ex 0303 13 00 ex 0303 99 00	 10 15 10 20	Congelati, esclusi i filetti di pesci ed altra carne di pesci della voce 0304 ed esclusi i fegati, le uova e i lattimi: Salmoni rossi (*Oncorhynchus nerka*) Altri salmoni del Pacifico (*Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytsha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou* e *Oncorhynchus rhodurus*) Salmoni dell'Atlantico (*Salmo salar*)	Dall'1.1 al 31.12	580	0
09.0718	0304 41 00 0304 81 00		Filetti, refrigerati o congelati, di salmoni del Pacifico (*Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou* e *Oncorhynchus rhodurus*), salmoni dell'Atlantico (*Salmo salar*) e salmoni del Danubio (*Hucho hucho*)	Dall'1.1 al 31.12	610	0
09.0719	0302 19 00 ex 0302 99 00 0303 19 00	 45 	Altri salmonidi, freschi o refrigerati, esclusi i fegati, le uova e i lattimi Altri salmonidi, congelati, esclusi i fegati, le uova e i lattimi	Dall'1.1 al 31.12	670	0

▼M9

Numero d'ordine	Codice NC	Suddivisione TARIC	Designazione delle merci	Periodo contingentale	Volume del contingente (in tonnellate, peso netto, salvo diversa indicazione)	Dazio contingentale (%)
09.0720	0302 59 40		Molva (*Molva* spp.), fresca o refrigerata, esclusi i fegati, le uova e i lattimi	Dall'1.1 al 31.12	370	0
09.0721			Freschi o refrigerati, esclusi i filetti di pesci ed altra carne di pesci della voce 0304 ed esclusi i fegati, le uova e i lattimi:	Dall'1.1 al 31.12	250	0
	0302 22 00		Passere di mare (*Pleuronectes platessa*)			
	ex 0302 99 00	79				
	0302 23 00		Sogliole (*Solea* spp.)			
	0302 24 00		Rombo chiodato (*Psetta maxima*)			
	0302 29		Rombi gialli (*Lepidorhombus* spp.) e altri pesci di forma appiattita			
	0302 45		Suri e sugarelli (*Trachurus* spp.)			
	0302 46 00		Cobia (*Rachycentron canadum*)			
	0302 47 00		Pesci spada (*Xiphias gladius*)			
	0302 49 90		Altro			
	0302 54		Naselli (*Merluccius* spp., *Urophycis* spp.)			
	ex 0302 99 00	60				
	ex 0302 56 00	20	Melù australe (*Micromesistius australis*)			
	0302 59 90		Pesci delle famiglie *Bregmacerotidae, Euclichthyidae, Gadidae, Macrouridae, Melanonidae, Merlucciidae, Moridae* e *Muraenolepididae*			
	0302 82 00		Razze (*Rajidae*)			
	0302 83 00		Austromerluzzi (*Dissostichus* spp.)			
	0302 84		Spigole (*Dicentrarchus* spp.)			
	0302 85 30		Orate (Sparus aurata)			

▼M9

Numero d'ordine	Codice NC	Suddivisione TARIC	Designazione delle merci	Periodo contingentale	Volume del contingente (in tonnellate, peso netto, salvo diversa indicazione)	Dazio contingentale (%)
	0302 85 90		Orate (*Sparidae*) escluse le specie *Dentex dentex* o *Pagellus* spp			
	0302 89 50		Rane pescatrici (*Lophius* spp.)			
	0302 89 60		Abadeci (*Genypterus blacodes*)			
	0302 89 90		Altri pesci			
	ex 0302 99 00	71	Ippoglossi del Pacifico (*Hippoglossus stenolepis*)			
			Pesci di forma appiattita congelati, esclusi i filetti di pesci ed altra carne di pesci della voce 0304 ed esclusi i fegati, le uova e i lattimi:			
	0303 34 00		Rombo chiodato (*Psetta maxima*)			
	0303 39 10		Passere pianuzze (*Platichtys flesus*)			
	0303 39 30		Pesci del genere *Rhombosolea*			
	0303 39 85		Altri pesci di forma appiattita, esclusi ippoglossi, passere di mare, sogliole, rombi chiodati, passere pianuzze, pesci del genere *Rhombosolea* e pesci della specie *Pelotreis flavilatus* o *Peltorhamphus novaezelandiae*			
09.0722			Carne congelata di:	Dall'1.1 al 31.12	500	0
	0304 91 00		Pesci spada (*Xiphias gladius*)			
	0304 94 90		Merluzzi d'Alaska (*Theragra chalcogramma*), esclusi i surimi			
	0304 95 21 0304 95 25 0304 95 29 0304 95 30 0304 95 40 0304 95 50 0304 95 60 0304 95 90		Pesci delle famiglie *Bregmacerotidae, Euclichthyidae, Gadidae, Macrouridae, Melanonidae, Merlucciidae, Moridae* e *Muraenolepididae*, diversi dai merluzzi dell'Alaska (*Theraga chalcogramma*), esclusi i surimi della sottovoce 0304 95 10			

▼M9

Numero d'ordine	Codice NC	Suddivisione TARIC	Designazione delle merci	Periodo contingentale	Volume del contingente (in tonnellate, peso netto, salvo diversa indicazione)	Dazio contingentale (%)
	0304 96		Squali			
	0304 97 00		Razze (*Rajidae*)			
	ex 0304 99 99	20 25 40 50 65 69 70 90	Altri pesci, esclusi i surimi e i pesci d'acqua dolce e esclusi gli sgombri (*Scomber scombrus, Scomber australasicus, Scomber japonicus*)			
09.0723	0302 41 00		Aringhe (*Clupea harengus, Clupea pallasii*), fresche, refrigerate o congelate, esclusi i fegati, le uova e i lattimi	Dal 16.6 al 14.2	800	0
	ex 0302 99 00	55				
	0303 51 00					
	ex 0303 99 00	75				
09.0724	0302 44 00		Sgombri (*Scomber scombrus, Scomber australasicus, Scomber japonicus*), freschi o refrigerati, esclusi i fegati, le uova e i lattimi	Dal 16.6 al 14.2	260	0
	ex 0302 99 00	20				
09.0725	0303 54 10		Sgombri (*Scomber scombrus, Scomber japonicus*), congelati, esclusi i fegati, le uova e i lattimi	Dal 16.6 al 14.2	30 600	0
	ex 0303 99 00	40				
09.0726	0302 89 31		Scorfani (*Sebastes* spp.), freschi, refrigerati o congelati, esclusi i fegati, le uova e i lattimi	Dall'1.1 al 31.12	130	0
	0302 89 39					
	ex 0302 99 00	50				
	0303 89 31					
	0303 89 39					
	ex 0303 99 00	80				

▼M9

Numero d'ordine	Codice NC	Suddivisione TARIC	Designazione delle merci	Periodo contingentale	Volume del contingente (in tonnellate, peso netto, salvo diversa indicazione)	Dazio contingentale (%)
09.0727			Filetti, freschi o refrigerati e congelati, di:	Dall'1.1 al 31.12	110	0
	0304 31 00 0304 61 00		Tilapia (*Oreochromis* spp.)			
	0304 32 00 0304 62 00		Pesci gatto (*Pangasius* spp., *Silurus* spp., *Clarias* spp., *Ictalurus* spp.)			
	0304 33 00 0304 63 00		Persico africano (*Lates niloticus*)			
	0304 39 00 0304 69 00		Carpe (*Cyprinus carpio, Carassius carassius, Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys* spp., *Cirrhinus* spp., *Mylopharyngodon piceus*), anguille (*Anguilla* spp.) e pesci testa di serpente (*Channa* spp.)			
	0304 42 50 0304 82 50		Trote delle specie *Oncorhynchus apache* o *Oncorhynchus chrysogaster*			
	0304 49 10 0304 89 10		Altri pesci di acqua dolce			
09.0728			Filetti, freschi o refrigerati, di:	Dall'1.1 al 31.12	180	0
	0304 44 30		Merluzzi carbonari (*Pollachius virens*)			
	0304 45 00		Pesci spada (*Xiphias gladius*)			
	0304 46 00		Austromerluzzi (*Dissostichus* spp.)			
	0304 47		Squali			
	0304 48 00		Razze (*Rajidae*)			
	0304 49 50		Scorfani (*Sebastes* spp.)			
	0304 49 90		Altri pesci			

▼M9

Numero d'ordine	Codice NC	Suddivisione TARIC	Designazione delle merci	Periodo contingentale	Volume del contingente (in tonnellate, peso netto, salvo diversa indicazione)	Dazio contingentale (%)
09.0729	0304 53 00 0304 56 0304 57 00 0304 59 90		Carni fresche o refrigerate (anche tritate) di pesci delle famiglie *Bregmacerotidae, Euclichthyidae, Gadidae, Macrouridae, Melanonidae, Merlucciidae, Moridae* e *Muraenolepididae* e di altri pesci esclusi i pesci di acqua dolce	Dall'1.1 al 31.12	130	0
	0304 59 50		Lati di aringhe, freschi o refrigerati (3)			
09.0730			Filetti congelati di:	Dall'1.1 al 31.12	9 000	0
	0304 71		Merluzzi bianchi (*Gadus morhua*, *Gadus ogac*, *Gadus macrocephalus*)			
	0304 72 00		Eglefino (*Melanogrammus aeglefinus*)			
	0304 73 00		Merluzzi carbonari (*Pollachius virens*)			
	0304 74		Naselli (*Merluccius* spp., *Urophycis* spp.)			
	0304 75 00		Merluzzi dell'Alaska (*Theragra chalcogramma*)			
	0304 79 10		Pesci della specie *Boreogadus saida*			
	0304 79 50		Merluzzi granatieri (*Macruronus novaezelandiae*)			
	0304 79 90		Altri pesci			
	0304 83 10		Passere di mare (*Pleuronectes platessa*)			
	ex 0304 83 90	11 19 90	Altri pesci di forma appiattita, esclusi *Limanda aspera, Lepidopsetta bilineata, Pleuronectes quadrituberculatus, Limanda ferruginea, Lepidopsetta polyxystra*			
	0304 84 00		Pesci spada (*Xiphias gladius*)			
	0304 85 00		Austromerluzzi (*Dissostichus* spp.)			
	0304 88 90		Razze (*Rajidae*)			
	0304 89 21		Scorfani (*Sebastes* spp.)			
	0304 89 29					

▼M9

Numero d'ordine	Codice NC	Suddivisione TARIC	Designazione delle merci	Periodo contingentale	Volume del contingente (in tonnellate, peso netto, salvo diversa indicazione)	Dazio contingentale (%)
	0304 89 60		Rane pescatrici (*Lophius* spp.)			
	ex 0304 89 90	10	Altri pesci, esclusi i pesci castagna (*Brama* spp.)			
		30				
		40				
		50				
		60				
		90				
09.0731	ex 0305 20 00	11	Fegati, uova e lattimi di pesci, secchi, salati o in salamoia, ma non affumicati	Dall'1.1 al 31.12	1 900	0
		18				
		19				
		21				
		30				
		73				
		75				
		77				
		79				
		99				
09.0732	0305 41 00		Salmoni del Pacifico (*Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou* e *Oncorhynchus rhodurus*), salmoni dell'Atlantico (*Salmo salar*) e salmoni del Danubio (*Hucho hucho*) affumicati, compresi i filetti, diversi dalle frattaglie di pesce commestibili	Dall'1.1 al 31.12	450	0
09.0733	0305 42 00 0305 43 00 0305 44 0305 49		Pesci affumicati diversi dai salmoni del Pacifico (*Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou* e *Oncorhynchus rhodurus*), salmoni dell'Atlantico (*Salmo salar*) e salmoni del Danubio (*Hucho hucho*), compresi i filetti, diversi dalle frattaglie di pesce commestibili	Dall'1.1 al 31.12	140	0

▼M9

Numero d'ordine	Codice NC	Suddivisione TARIC	Designazione delle merci	Periodo contingentale	Volume del contingente (in tonnellate, peso netto, salvo diversa indicazione)	Dazio contingentale (%)
	ex 0305 71 00	10	Pinne di squalo affumicate			
09.0734			Pesci salati, ma non secchi né affumicati, e pesci in salamoia, diversi dalle frattaglie di pesce commestibili:	Dall'1.1 al 31.12	250	0
	0305 64 00		Tilapia (*Oreochromis* spp.), pesci gatto (*Pangasius* spp., *Silurus* spp., *Clarias* spp., *Ictalurus* spp.), carpe (*Cyprinus carpio, Carassius carassius, Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys* spp., *Cirrhinus* spp., *Mylopharyngodon piceus*), anguille (*Anguilla* spp.), persico africano (*Lates niloticus*) e pesci testa di serpente (*Channa* spp.)			
	ex 0305 69 80	20 25 30 40 50 61 64 65 67 90	Altri pesci, esclusi ippoglossi neri (*Reinhardtius hippoglossoides*) e ippoglossi del Pacifico (*Hippoglossus stenolepis*)			
	ex 0305 71 00	90	Pinne di squalo non affumicate			
09.0735	0305 61 00		Aringhe (*Clupea harengus, Clupea pallasii*), salate ma non secche né affumicate, e aringhe in salamoia, diverse dalle frattaglie di pesce commestibili	Dall'1.1 al 31.12	1 440	0

▼M9

Numero d'ordine	Codice NC	Suddivisione TARIC	Designazione delle merci	Periodo contingentale	Volume del contingente (in tonnellate, peso netto, salvo diversa indicazione)	Dazio contingentale (%)
09.0736	0306 15 00 0306 16 99 0306 17 93		Scampi (*Nephrops norvegicus*) congelati Gamberetti rosa congelati, non affumicati	Dall'1.1 al 31.12	950	0
09.0737	ex 0306 95 20 ex 0306 95 30	10 10	Gamberetti rosa, non congelati, cotti a bordo	Dall'1.1 al 31.12	800	0
09.0738	0306 34 00 0306 94 00 ex 0306 35 90 ex 0306 36 10 ex 0306 95 20 ex 0306 95 30	 12 14 20 92 93 96 11 91 21 29 21, 29	Scampi (*Nephrops norvegicus*) non congelati Gamberetti rosa, non congelati, destinati alla trasformazione (4)	Dall'1.1 al 31.12	900	0
09.0739	1604 11 00		Preparazioni o conserve di salmoni, interi o in pezzi, ma non tritati	Dall'1.1 al 31.12	170	0
09.0740	1604 12 91 1604 12 99		Preparazioni o conserve di aringhe, intere o in pezzi, ma non tritate	Dall'1.1 al 31.12	3 000	0
09.0741	1604 13 90		Preparazioni o conserve di alacce e spratti, interi o in pezzi, ma non tritati	Dall'1.1 al 31.12	180	0

▼M9

Numero d'ordine	Codice NC	Suddivisione TARIC	Designazione delle merci	Periodo contingentale	Volume del contingente (in tonnellate, peso netto, salvo diversa indicazione)	Dazio contingentale (%)
09.0742	1604 15 11 1604 15 19		Preparazioni o conserve di sgombri delle specie *Scomber scombrus* e *Scomber japonicus*, interi o in pezzi, ma non tritati	Dall'1.1 al 31.12	130	0
09.0743			Preparazioni o conserve di pesci interi o in pezzi, esclusi i pesci tritati	Dall'1.1 al 31.12	5 500	0
	1604 17 00		Anguille			
	1604 18 00		Pinne di squalo			
	1604 19 92		Merluzzi bianchi (*Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus*)			
	1604 19 93		Merluzzi carbonari (*Pollachius virens*)			
	1604 19 94		Naselli (*Merluccius* spp., *Urophycis* spp.)			
	1604 19 95		Merluzzi dell'Alaska (*Theragra chalcogramma*) e merluzzi gialli (*Pollachius pollachius*)			
	1604 19 97		Altro			
	1604 20 90		Preparazioni o conserve di carne di altri pesci			
09.0744	1604 20 10		Preparazioni o conserve di carne di salmone	Dall'1.1 al 31.12	300	0

▼M9

Numero d'ordine	Codice NC	Suddivisione TARIC	Designazione delle merci	Periodo contingentale	Volume del contingente (in tonnellate, peso netto, salvo diversa indicazione)	Dazio contingentale (%)
09.0745	ex 1605 21 10	20	Preparazioni o conserve di gamberetti, sgusciati e congelati	Dall'1.1 al 31.12	8 000	0
		40				
		50				
		91				
	ex 1605 21 90	20				
		40				
		57				
		60				
		91				
	ex 1605 29 00	20				
		40				
		45				
		91				
09.0746	ex 1605 21 10	30	Preparazioni o conserve di gamberetti, diversi dai gamberetti sgusciati e congelati	Dall'1.1 al 31.12	1 000	0
		96				
		99				
	ex 1605 21 90	30				
		45				
		49				
		55				
		58				
		62				
		65				
		96				
		99				

▼M9

Numero d'ordine	Codice NC	Suddivisione TARIC	Designazione delle merci	Periodo contingentale	Volume del contingente (in tonnellate, peso netto, salvo diversa indicazione)	Dazio contingentale (%)
	ex 1605 29 00	30 50 55 60 96 99				
09.0748	1605 10 00		Preparazioni o conserve di granchi	Dall'1.1 al 31.12	50	0
09.0749	ex 1605 21 10	20 40 50 91	Preparazioni o conserve di gamberetti, sgusciati e congelati	Dall'1.9.2016 al 30.4.2017	7 000	0
	ex 1605 21 90	20 40 57 60 91		Dall'1.5.2017 al 30.4.2018	10 500	
	ex 1605 29 00	20 40 45 91		Dall'1.5.2018 al 30.4.2019 Dall'1.5.2019 al 30.4.2020 Dall'1.5.2020 al 30.4.2021	10 500 10 500 10 500	
09.0750	ex 1604 12 91	11 91	Aringhe, aromatizzate e/o sottaceto, in salamoia	Dall'1.9.2016 al 30.4.2017	11 400 tonnellate di peso netto sgocciolato	0

▼M9

Numero d'ordine	Codice NC	Suddivisione TARIC	Designazione delle merci	Periodo contingentale	Volume del contingente (in tonnellate, peso netto, salvo diversa indicazione)	Dazio contingentale (%)
	ex 1604 12 99	11 19		Dall'1.5.2017 al 30.4.2018	17 100 tonnellate di peso netto sgocciolato	
				Dall'1.5.2018 al 30.4.2019	17 100 tonnellate di peso netto sgocciolato	
				Dall'1.5.2019 al 30.4.2020	17 100 tonnellate di peso netto sgocciolato	
				Dall'1.5.2020 al 30.4.2021	17 100 tonnellate di peso netto sgocciolato	
09.0752	0303 51 00		Aringhe (*Clupea harengus, Clupea pallasii*) congelate, esclusi i filetti di pesci ed altra carne di pesci della voce 0304 ed esclusi i fegati, le uova e i lattimi	Dall'1.1 al 31.12	44 000	0
	ex 0303 99 00	75				
09.0756	0304 86 00		Filetti di aringhe (*Clupea harengus, Clupea pallasii*), congelati	Dall'1.1 al 31.12	67 000	0
	ex 0304 99 23	10 20 30	Lati di aringhe (*Clupea harengus, Clupea pallasii*), congelati			

▼M9

Numero d'ordine	Codice NC	Suddivisione TARIC	Designazione delle merci	Periodo contingentale	Volume del contingente (in tonnellate, peso netto, salvo diversa indicazione)	Dazio contingentale (%)
09.0776	1504 20 10		Frazioni solide di grassi e oli di pesci, diversi dagli oli di fegato	Dall'1.1 al 31.12	384	0
09.0818	ex 0304 89 49	10	Filetti di sgombri, congelati	Dall'1.9.2016 al 30.4.2017	11 300	0
		20				
	ex 0304 99 99	11	Lati di sgombri, congelati	Dall'1.5.2017 al 30.4.2018	16 950	
				Dall'1.5.2018 al 30.4.2019	16 950	
				Dall'1.5.2019 al 30.4.2020	16 950	
				Dall'1.5.2020 al 30.4.2021	16 950	
09.0819	ex 0304 49 90	10	Filetti di aringhe (*Clupea harengus, Clupea pallasii*), freschi o refrigerati	Dall'1.9.2016 al 30.4.2017	9 000	0
	0304 59 50		Lati di aringhe, freschi o refrigerati	Dall'1.5.2017 al 30.4.2018	13 500	
				Dall'1.5.2018 al 30.4.2019	13 500	
				Dall'1.5.2019 al 30.4.2020	13 500	
				Dall'1.5.2020 al 30.4.2021	13 500	
09.0820	0305 10 00		Farine, polveri e agglomerati in forma di pellets di pesci, atti all'alimentazione umana	Dall'1.9.2016 al 30.4.2017	1 000	0
				Dall'1.5.2017 al 30.4.2018	1 500	
				Dall'1.5.2018 al 30.4.2019	1 500	
				Dall'1.5.2019 al 30.4.2020	1 500	
				Dall'1.5.2020 al 30.4.2021	1 500	

([1]) Poiché l'aliquota del dazio Nazione più favorita (NPF) è pari a zero dal 15 febbraio al 15 giugno, il beneficio del contingente tariffario non è concesso alle merci dichiarate per l'immissione in libera pratica nel corso di questo periodo.

([2]) Poiché l'aliquota del dazio NPF per le merci di cui al codice NC 0304 99 23 è pari a zero dal 15 febbraio al 15 giugno, il beneficio di questo contingente tariffario non è concesso alle merci dichiarate per l'immissione in libera pratica nel corso di detto periodo.

([3]) Poiché l'aliquota del dazio NPF per le merci di cui al codice NC 0304 59 50 è pari a zero dal 15 febbraio al 15 giugno, il beneficio di questo contingente tariffario non è concesso alle merci dichiarate per l'immissione in libera pratica nel corso di detto periodo.

([4]) L'ammissione in questa sottovoce è subordinata alle condizioni stabilite dalle disposizioni dell'Unione europea in materia [cfr. articolo 254 del regolamento (UE) n. 952/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 9 ottobre 2013, che istituisce il codice doganale dell'Unione (GU L 269 del 10.10.2013, pag. 1)].

▼M9

ALLEGATO II

Fatte salve le regole di interpretazione della nomenclatura combinata, la designazione delle merci ha valore puramente indicativo in quanto il regime preferenziale è determinato, ai fini del presente allegato, sulla base dei codici NC esistenti al momento dell'adozione del presente regolamento. Dove sono indicate voci di codice ex, il regime preferenziale è determinato applicando il codice NC congiuntamente alla corrispondente descrizione.

Numero d'ordine	Codice NC	Suddivisione TARIC	Designazione delle merci	Periodo contingentale	Volume del contingente (in tonnellate, peso netto, salvo diversa indicazione)	Dazio contingentale (%)
09.0751	ex 0704 10 00	90	Cavolfiori, freschi o refrigerati	Dall'1.8 al 31.10:	2 000	0
09.0757	0809 21 00 0809 29 00		Ciliege, fresche	Dal 16.7 al 15.9:	900	0 (1)
09.0759	0809 40 05		Prugne, fresche	Dall'1.9 al 15.10:	600	0 (1)
09.0761	0810 10 00		Fragole, fresche	Dal 9.6 al 31.7:	900	0
09.0762	0810 10 00		Fragole, fresche	Dall'1.8 al 15.9:	900	0
09.0783	0705 11 00		Lattughe a cappuccio, fresche o refrigerate	Dall'1.1 al 31.12:	300	0
09.0784	0705 19 00		Altre lattughe, fresche o refrigerate	Dall'1.1 al 31.12:	300	0
09.0786	0602 90 70		Piante d'appartamento: talee radicate e giovani piante, escluse le cactacee	Dall'1.1 al 31.12:	544 848 EUR	0
09.0787	1601		Salsicce, salami e prodotti simili, di carne, di frattaglie o di sangue; preparazioni alimentari a base di tali prodotti	Dall'1.1 al 31.12:	300	0
09.0815	0810 20 10		Lamponi, freschi	Dall'1.1 al 31.12:	400	0
09.0816	2005 20 20		Patate a fette sottili, fritte o al forno, anche salate o aromatizzate, in imballaggi ermeticamente chiusi, atte per l'alimentazione nello stato in cui sono presentate	Dall'1.1.2018 al 31.12.2018: Per ogni anno civile dall'1.1.2019:	200 350	0

01995R0992 — IT — 01.10.2018 — 003.001 — 22

▼M9

Numero d'ordine	Codice NC	Suddivisione TARIC	Designazione delle merci	Periodo contingentale	Volume del contingente (in tonnellate, peso netto, salvo diversa indicazione)	Dazio contingentale (%)
09.0817	2309 10 13 2309 10 15 2309 10 19 2309 10 33 2309 10 39 2309 10 51 2309 10 53 2309 10 59 2309 10 70 2309 10 90		Alimenti per cani o gatti, condizionati per la vendita al minuto	Dall'1.1 al 31.12:	13 000	0
09.0821	2005 20 20		Patate a fette sottili, fritte o al forno, anche salate o aromatizzate, in imballaggi ermeticamente chiusi, atte per l'alimentazione nello stato in cui sono presentate	Dall'1.10.2018 al 31.12.2018:	37.5	0
09.0822	0207 14 30		Carni e frattaglie commestibili, fresche, refrigerate o congelate, di volatili della voce 0105: di galli o di galline, congelati Pezzi non disossati, congelati Ali intere, anche senza punta	Dall'1.10.2018 al 31.12.2018: Per ogni anno civile dall'1.1.2019:	137.5 550	0
09.0823	0207 14 70		Carni e frattaglie commestibili, fresche, refrigerate o congelate, di volatili della voce 0105: di galli o di galline, congelati Altri pezzi non disossati, congelati	Dall'1.10.2018 al 31.12.2018: Per ogni anno civile dall'1.1.2019:	37.5 150	0
09.0824	0204 0210		Carni di animali delle specie ovina o caprina, fresche, refrigerate o congelate Carni e frattaglie commestibili, salate o in salamoia, secche o affumicate; farine e polveri, commestibili, di carni o di frattaglie	Dall'1.10.2018 al 31.12.2018: Per ogni anno civile dall'1.1.2019:	200 (2) 500	0

▼M9

Numero d'ordine	Codice NC	Suddivisione TARIC	Designazione delle merci	Periodo contingentale	Volume del contingente (in tonnellate, peso netto, salvo diversa indicazione)	Dazio contingentale (%)
09.0825	0603 19 70		Fiori e boccioli di fiori, recisi, per mazzi o per ornamento, freschi, diversi da rose, garofani, orchidee, crisantemi, gigli (*Lilium* spp.) gladioli e ranuncoli	Dall'1.10.2018 al 31.12.2018: Per ogni anno civile dall'1.1.2019:	125 000 EUR 500 000 EUR	0
09.0826	1602		Altre preparazioni e conserve di carni, di frattaglie o di sangue	Dall'1.10.2018 al 31.12.2018: Per ogni anno civile dall'1.1.2019:	75 300	0
09.0827	2309 90 96		Preparazione del tipo utilizzato per l'alimentazione degli animali: altro	Dall'1.10.2018 al 31.12.2018: Per ogni anno civile dall'1.1.2019:	50 200	0
09.0828	3502 20		Albumine (compresi i concentrati di due o più proteine di siero di latte contenenti in peso, calcolato su sostanza secca, più di 80 % di proteine di siero di latte), albuminati e altri derivati delle albumine: — Lattoalbumina, compresi i concentrati di due o più proteine di siero di latte	Dall'1.10.2018 al 31.12.2018: Per ogni anno civile dall'1.1.2019:	125 500	0

([1]) Si applica il dazio specifico addizionale.
([2]) Il volume di questo contingente per il 2018 sarà ridotto degli importi assegnati nell'ambito del contingente tariffario con numero d'ordine 09.0782 per le dichiarazioni con data di accettazione nel periodo dall'1.1.2018 al 30.9.2018.